

DAFTAR ISI

	Halaman
HALAMAN SAMPUL	i
HALAMAN SAMPUL DALAM BAHASA INGGRIS.....	ii
HALAMAN SAMPUL DALAM BAHASA ARAB	iii
HALAMAN JUDUL	iv
HALAMAN PENGESAHAN	v
PERNYATAAN BEBAS PLAGIAT.....	vi
KATA PENGANTAR	vii
DAFTAR ISI	ix
DAFTAR TABEL.....	xi
DAFTAR SINGKATAN DAN LAMBANG.....	xii
PEDOMAN TRANSLITERASI	xiii
INTISARI	xix
ABSTRACT.....	xx
INTISARI DALAM BAHASA ARAB	xxi
 BAB I PENGANTAR.....	 1
1.1 Latar Belakang	1
1.2 Masalah Penelitian.....	5
1.3 Tujuan Penelitian.....	5
1.4 Tinjauan Pustaka	5
1.5 Landasan Teori.....	11
1.6 Metode Penelitian.....	16
1.7 Organisasi Penyajian	19
 BAB II BIOGRAFI SA'AD BIN TURKI AL-KHOTSLAN BERIKUT SINOPSIS VIDEO CERAMAHNYA, SUBTITLE, DAN CLOSED CAPTION YOUTUBE	 20

2.1 Biografi Sa'ad bin Turki Al-Khotslan	20
2.2 Kanal <i>YouTube ShahihFiqih</i> dan Sinopsis Video Ceramah Sa'ad bin Turki Al-Khotslan September 2025	23
2.3 <i>Subtitle</i> dan <i>Closed Caption YouTube</i>	29
 BAB III ANALISIS KUALITAS HASIL TERJEMAHAN SUBTITLE DAN CLOSED CAPTION DALAM VIDEO CERAMAH SA'AD BIN TURKI AL-KHOTSLAN DALAM KANAL YOUTUBE SHAHIHFIQIH	
3.1 Keakuratan Terjemahan <i>Subtitle</i> dan <i>Closed Caption</i>	36
1. Keakuratan Terjemahan <i>Subtitle</i>	37
2. Keakuratan Terjemahan <i>Closed Caption</i>	41
3.2 Keberterimaan Terjemahan <i>Subtitle</i> dan <i>Closed Caption</i>	48
1. Keberterimaan Terjemahan <i>Subtitle</i>	49
2. Keberterimaan Terjemahan <i>Closed Caption</i>	52
3.3 Keterbacaan Terjemahan <i>Subtitle</i> dan <i>Closed Caption</i>	57
1. Keterbacaan Terjemahan <i>Subtitle</i>	58
2. Keterbacaan Terjemahan <i>Closed Caption</i>	60
3.4 Kualitas Terjemahan <i>Subtitle</i> dan <i>Closed Caption</i>	64
1. Kualitas Terjemahan <i>Subtitle</i>	64
2. Kualitas Terjemahan <i>Closed Caption</i>	68
 BAB IV SIMPULAN	
DAFTAR RUJUKAN	
LAMPIRAN DATA	
RINGKASAN PENELITIAN	
LEMBAR PERNYATAAN PERSETUJUAN PUBLIKASI KARYA TULIS	